

# РУСКИ НОВИНИ

## ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ С. Х. С.

Виходза раз у тижни. — Цена на пали рок 100 Дин. На 1/2 рока 50 Дин. Последне ч. 2 Дин.  
Властитель: Руске Народне Просвјет. Друштво.  
Одговорителни редактор Дюра Павич.

Нови Сад  
шварток 8. Јануар 1925.

Рукописи и други писма треба послати на адресу „Руски Новини“ Нови Сад, Војвођина улица бр. 2. — Преплату на Руске-Народне Просв. Друштво Руски Крстур (Бачка).

### „Поме до Вифлемеу!“

Медзи тејма ноцама, цо их доброта Божия даровала дзецом Адамовим, една була најсвјетейша и најмилша — Ноц Вифлемека — у хторей ше народзел Исус, откупитель наш. За раскошни и погубени ерусалим тота ноц прешла избачено у забавох и оргийох як и тисичи других пред ню. Богаче ерусалимски придали ше слатком сну и не водзели рачуна о тим цо ше догодзуе даскельо лем километри даљей од нѣх — на польох вифлемеких, дзе людзе бидни и пуждени бдию през цалу ноц и чуваю свою худобшину, свой статок. Тим припростим пастиром обявлюе Ангел з неба радост велъку, же ше им народзел „Спас, иже ест Христос Господь“. Вони поставаю учесници небесней радосци, забуваю на свой каждодневни полни борби живот, вони ошведчени, же дали швет муши чувствувац то, цо вони чувствуваю то ест мир и задовољство у своім шерцу, па прето дзвигало својо руки и очи гу небу и зос полного шерца прегваряю слова радосци: Слава во вишних Богу! Ни едного часа не чекаю, але ше понагляю до Вифлемеу, там дзе ше находзи штредох швета их Избавитель. „И человекци пастире рѣша другь ко другу: преидемъ до вифлемеа, и видимъ глаголь сей бивший, иже Господь сказа намъ“.

Превелі людзе зос шницких стравох швета и зос шницких нацийох находзели ше у тот час у ерусалиму, бо заповид цара Августа бул им највекши закон, але крем простодушних пастирох ништо од нѣх не понукиул другото: Поме до Вифлемеу. Ту источник мира медзи народами и злоги медзи людзми.

Уж през шейсц роки ше людзе схадвию и нешка на так звани мировни конференци у Версаю, Сент-жермену, Трианону, Рапалу, Хагу, Лондону и т. д. слушаю заповиди водьох нещжайнотого дружственого корятку, па на чим зме тераз? На тим, же зме даљей од миру, як цо зме були такой по звершеной войни. Отримуем ше конференци, да ше шницки разоружаю, медзитим шницки держави ше наоружаю. Енглеска повекшала и так превельку свою флоту, Француска отримуе нешка 800.000 войска под оружьем як нигда скорей, Русия заш шницку свою бригау и пенезж уложела до войска и революционарней прона-

ганди, Немецка фабрикае газы и дума на вимцене, Японцые освоиц Аустралию и острови Велького Оккена, а наша держава троши тиж рочне ведей як половку своѣх приходов лем на войско. Прешлей войни мали зме подморници, танки, крилатици и койяки отровни газы, а слѣдующей войци будземе мац велъо и странейших стварох.

Чом не можеме приеца до свитового миру? За мир потребни два условия: Слава Бога и добра дзекка. Слава во вишних Богу и на земли мир во человекци благоволение! И дзе тих условийох нет, там не може буц и ни бешеди о медзнародним миру. И прето Наследник Небесного Дзечочка на земли упозарял европских властодержцох, же миру не може буц без Бога, без Христа, без церкви и без Вифлемеу. Идце до Вифлемеу! Мир швета муши буц основан на принципох, котних положел „Спас, иже ест Христос Господь“.

Як цо без Вифлемеу нет мира свитового, так не може буц миру и порятку медзисобно-дружственого, социалного. Задармо ше гутори о самоодредзеню народов, дармо о демократическим (народним) управлению, дармо ше пишу контраки и уставы. Вельо ест ище народов, котри не пришли до своѣго права, а место демократического управления видземе як власци забиваю и преганяю народ зос котрим управяю, же так не було а ни под најгоршим апсолутизмом. Контраки ше пишу, да ше прерву а Уставах ше не тримаю а ни тоти, цо го нацисали. Народ пак у своѣй почтеносци дума же то шницко едик политика лебо циганство. Урядници мисто да робя у своѣх званийох занимаю ше зос политику и зос жандарми преганяю тотих цо нишак думаю. — Попеже знаю же пѣч не вишнепа и их панство, то патра, да ше скорей збогача и жем ошлячкаю. Даваю ше подкупиц, предаваю концесии, едним словом ствараю корупцию. Пре таке дружствене газдоване настава на едней страни превельке худобство и незадовољство а на другой страни богатство и роскош. Дзе тому лик? И заш Вифлемеу!

„Поме до Вифлемеу!“ и цо там видаме: худобни и бидни пастире, котри представляю народ и богати и одлични краљове, представителе власци ведно клеча пред Спасом, „иже ест Христос Господь“. Соци-

ялни вопрос розришени, розришели го страх пред Богом и любов гу нарожденому Сину Божийому. Без того ше не може розришиц а ни современи социални вопрос. Накеди модерни человек сграшел виру у Бога, теци вон патри, да себе сам сотвори рай на земли, вон прикрауе ближнього своѣго дзе лем може гоч и за главу, а так робя и тоти народи, у котрих предпѣки страцели виру а маю у руках власц... Самолубие побдних виракуе ше у народним самолубию або у шовинизму, цо значи початок препасци.

Ише еден вопрос, котри не мож розришиц без Вифлемеу а то вопрос препородзения наших фамилийох. Новосих индвизициновани часи роскивали и свѣти знязи у наших руских фамилийох. Незлога и мержня удагла ше и под кров руски. Непочитане младших гу старшим, то каждодневна ствар, а да и не припоминам, як ше превелько раз малженска пришага потуни и тото цо Бог аложил людзе розорваю. — Темель народного шесца ест християнска народна фамилия. И руска фамилия ше препородзи лем у Вифлемеу. Чи не видземе у свѣтей фамилии најкрашу любов, верност и побожност. „Поме дакле шницки до Вифлемеу! Як цо дараз пастире пошли, поме и ми скорей як цо випровадземе тот стари рок до вичносци, поме до наших храмох божих и поклониме ше Му, Исусу Христу новорожденому, бо Вон

Пришол днес со небес  
Да спасет народ вес  
И угѣшит вся.

Христос раждається!  
Славите!

Шницким читателюм „Руских Новинох“ вишчуе шеш-  
ливи крачун.

Редактор.

### СВѢТА ВИЛІЯ

Кому не затрелели шерцо на тоти слова, котри Руснак не почувствув у шерцу своім необычни чувства, яки нигда не почув у шерцу своім?!... На тот свѣти вечар — видан ше нам — як да шницки людзе невини дзечи постали, бо ше лем радавац знаю. А тога радосц не гоч яка! Таку радосц, чисту, справедливу радосц, нигда другирац не чувствуеме як на сам свѣти вечар... Други радосци згоди нашого живота ани поровнац не мож з тоту. То радосц не пре пенезж, не пре маетох ани пре пѣчише як пре саме значене сло-



Ми можеме лем у думах поїсц до Вифлеему, але зато ест щесливих людзох, котри каждого року на крачун иду да ше помодля на святым месту. На Видію пополадню придзе зос Єрусалима сам патриарх зос вельку процесию. Зос Єрусалиму видзе процесия на вельки „яфски врата“, завне на юг и розцагне ше по ровней, 8 км. длугокей драги до Вифлеему. Драга идзе през рефаймску ровнину, дзе ше у старим зашты вельо рази борели Израїлци зос Филистейцами, на єдним месце отвера ше красни випатрунок на три места, котри звязани зос Христовим народзєнем, муку и воскресєнем. То су: єрусалим, гора Оліана и Вифлеем на югу.

Вифлеем, по арабски Бет Лахем значи „хижа хлеба, а в старих часох воляло ше сфата, то значи „плодне“. Лежи на малим горбику, од далека випатра як громада сивого каменя а коло места разпростираю ше плодни поля. Вифлеем бул длуго мале и незнатне место, а слезан постал як место родзєня краля Давида и Исуса Христа.

Кеди бул Єрусалим розвалєн препаднул зос нїм и Вифлеем. Под християнским панованєм ваш ше бул дзвигнул, позисїше освоєли го муслимани, котри го зос шицким розвалєли, кед сєнцали пред крижарями, котри мали ошлєбодзиц св. Гроб од безбожїнок. Вони напово збудували место а папа Паскал дал му владіку. На концу штрєднього вику место ваш препадло. Нашта ма Вифлеем коло 5000 жительох, котри су скоро шицки католики. Жителї Вифлеема занимаю ше землєдїлством, хованєм статку, пчоларством, виробованєм крижикох и других святых предметох. Хлюпи су крепкого зросту, а жєни су барз красни и барз ше крашнє ноша.

Найважнєйша будова у Вифлеему то церква Пр. Д. Марїї, котра стої

на тим месту, дзе ше Исус народзел. Стої вона вонка за местом, а три ней су три манастири: грецки, латински и арменски. Пред церкаву стої францискански манастир зос гостишницю за путникох и зос стару церкаву св. Катарини, котра є парохїална вифлеемска церква. Недалєко стоя шотори арабских Бєдуїнох и ту мож опатриц занїмиви живот тих „дзецох пустинї“. Обично дескєлхо нїх стоя и дримо пред дзєрами манастира; облєчени вони у длугих кафтанох, а на глави маю шивї „турбан“.

Каждого, хто придзе до Вифлеему найвєцей занима церква Пр. Д. М. Гваря же ю збудовал шце цар Константин над вертепом, дзе ше Исус народзел. Року 1101. бул ту вонк крижарох Балдуїн поставєни за єрусалимского краля. Церква збудована у форми крижа ма пейц лавї по длужини и єдну прєйга. Под главним олтаром є вертеп. Дзєнь и ноц горя ту трицєт и два лампади; вертеп по боках облєжєни зос мазом. У куце протїв сходу (истоку) у патосу положєна стрїберна гвизда а на ней напїсано по латински: „Ту ше од Дїви Марїї народзел Исус Христос.“ То място побожни путники найвєцей почитую.

У побочнєй каплички стої мїрморови яшелка на тим месту, дзе Марїя положила малого Исуса. При яшелкєх стої олтар и означує место дзе ше три мудерци поклопєли И Христу.

Шицки тотї места оптраю побожни путника дзєнь на дзєнь, а особєно вельо побожєних людзох приходзи ту на крачун. По вельким повєчєрїю идзе до вертепу величєвна процесїа. Пойдзєме и ми у духу у поклоньєме ше повородзєному кралю и Спаситєлю нашому и модїмє од нього мир себе и цалому рускаму народу.

(Шлєбоднє по словєнским: Ф-ак.)

## Хорватски крачун

Вельки дзєк Народзєву Христового прєславєли нашо браца католици римского обряду зос вельким торжєством. Бани на видію вишол глас, же вєшкайша влада дума прєцачлун закон протїв большевикох на Радича и його партию. Понєже у тей странкї организовану вєкпїна хорватского народу значєло би то прогонїц и цали народ. З тей нагоди прїнєсли белградски „Новости“ слїдуєще:

„Хорватски народ дочекал у своєй чєжкєй хисторї вельо раз чєжки Крачун але нїгда не славел так смутно тот вельки правник любви и милосєрдїя як тєрас. Наймилпє цївето хорватского народа прєтворює ше у дзєнь народнєй жалосци. Управо на видію, брат — кед мож повєсц тотє слово — брат послїза свой зарунок, традиционални дарунок: неверност и мержїю. Чудни ми наксєе браца, котри на верху жандармских байонєтох вичує хорватским фамелином: Щєслїви крачун. Чи треба, да наш народ ваш ше доксїц, же брат братови найгїбшє очн вїкєнє. О шицким тим хорватски землєдїлєц будзе зармуєнєн и лагмурєнєн вїшка раздумюєц. И място да слуха вєселу писєльку о малим Исусу, котри у вїшелкєх приходзи и ноши благу вїст, вїшка хорватски доматїни застаранїм чєлом будзе слухац, чи ше не учує чєжки баканджї жандарма, котри ма осквернїц праг його святого дома.“

## Пастирскє посланїє

ПРЕОСВ. ЕПИСКОПА ДОНІСІЯ О ЮБИЛЕЙНИМ РОКУ

Первопрєстолиї Архїєрєй, папа Пїї Хї, прєгїлєпєл 1924. рок юбилєйним роком за шицких грекокатоликох за дїя 300 рочївци шмерци св. священомучєнїка Йосафага. Скорєй як ше окончєл тот наш юбилєйни рок, започал ше вєсєлїц юбилєйни рок прє шицких католикох восточного и западного обряду цалого швєта. Вїшка можеме полним правом гурорїц зос святим Павлом, апостолом:

одогнал цудзого чловека але не пїжєл ше му процївїц, бо видзєл, ше то чїшка чудни чловец; Анї го пси не ростаргали, анї го шєкерка не трафєла, а що вєцєй внї овци ше не плашєли од нього.

Там огєн, бер зєбе з нього кєльо сцєпц. — оглєвєд невдзєчно пастир.

Алє на огнїю була уж лєм жирячка, дрєво уж не горєло, а Йосиф немал пїжкєй судзїку, не мал до чого да набєрє жирячки. Як то осєтлє пастир, почал же знїм задзїрац: А цо не берєш огнїа! Алє лєм за краткє времє ше могол радовац пастир, же Йосиф не може себе помочї. Йосиф ше дораз схїлєл и з голема руками брал и кладєл жирячку до кєшєнї, дзе воно черчєло як орєхи. Жирячка му руцї не пєкла кєшєню не палєла.

Як пастир видзєл тотї чудни дїлїя, барз ше зачудовал.

Цо то за ноц, цо то за часи, — приповєдк себе, — як пси нєможу брєхац, кусац, шєкерка не сцє рубац, овци ше не плаша жирячка не пєчє? Прїволац цудзого чловека гу

себе и лїтал шє го:

Цо то є за чудна ноц тєраз? Чош ше односї гу тоби шїцко так умїно, так лагодно?

На дармо бїм цї толковал, — гварєл му Йосиф, — и так не порозумїл док не видзїш.

Йосиф стїм, пошол далє, да бї цо скорєй дошол дому накладєл огнїа и да бї же заграл Новорождєнї и Мац його.

Алє старї пастир не мал мїра. Здалєки покращємє пронадзєл Йосифа аж до вертепа.

Ту видзєл, же Дзєцко зос своїо мацєру лєжи у жимним вертепу, обадвоє ше трєшу од жими. Мизєрнє положєнє дасцка и мацєри, рушєло и старого пастира загварднугє шєрцє, вїшлїл зос торбї єдну овчу скору и дал жєнї, же бї ю посцєлєла под дзєцко. И у тей мїнутї, як у шєрцу старогє пастира появлєло ше милосєрдїє, отворєнї ше и його очн и вон почал видзєц тотє цо до тєраз му було нєвидїмо.

Увидзєл, же понад дзєцком, и по над цалим вертепом по воздуху

лєца мнєжєство Ангєлох. Каждї трїма у руцї гарфу, граю и цївїваю, же тей ноци ше народзєл Откупїшєль, котри ошлєбодлї род чєловчєски от грїховной клятви. Видзєл и чул нєвїсповєдїму радєсц, котра прєшла и до його шєрца, и вон с лєбєжнєсцю прїступєл гу мїшлїом и поклоньєл ше Исусу.

Як баба скончєла приповєдку, жалосно вздїхла:

И ми бї моголї видзїц тотє, цо видзєл пастир, бо ангєли на каждї видїю по небосїюну, — кед бї ше и нашо шєрца наполнєли зос истїним милосєрдїєм.

С тим положєла руку на мою главу и гварєла! не забудь дзєцко тотє лєгєнду, бо то така правда, як цо ти ту тєраз! при мнє стоїш. Нє треба пам алї шїцкї, алї лампї алї мєшачкї алї слухац да видзїмє, алє треба да мамє чїстє шєрцє, бо лєм с чїсїшим шєрцом можемє видзїц и почувствовац славу и ласку Божу.

„Се время благоприятно, се день спасения“.

1) О цо то юбилейни рок?

По Божим одредзени перши юбилей преглашен пророк Мойсей народу Израильскому. Читаем у троей книжки Мойсейовой (25, 8 сд.) так: И исключиши себѣ семь лѣтъ поком, семь лѣтъ седмижды и будутъ тебѣ семь седмины лѣтъ, четиредесять девять лѣтъ. И повѣстите трубнымъ гласомъ въ всея земли вашей..... И всвятите лѣто, пятидесятое лѣто, и разгласите оставленіе на земли всемъ живущимъ на ней.....

Зос дальшихъ словохъ Святого Писма дознаваме, яке то було „оставленіе“ або „отпуст“.

Тот „отпуст“ пришошел народу израильскому велики хасен особено у його господарскимъ и дружтвенимъ животоу.

У юбилейнимъ року мушела поклада шницца жем;

У юбилейнимъ року пуцали ше на свободу израильски раби;

У юбилейнимъ року опросцовали ше старе длуство с мадима виіжками;

У юбилейнимъ року поврацала ше жем старимъ властителюмъ.....

Як ше в того видѣ таки рок бул рокомъ ласки, милосердія и великой радости за народ Израильски.

Шницки тоти дочасни хасни юбилейниго року Старого Завита були прообраз и символ ше великихъ духовнихъ ласкохъ, милосердія и радости, яки вѣривама Нового Завита мали приносци юбилей Нового Завита, Завита ласки и любви Божей.

Бо док староавитни юбилей приносили людемъ ласку, милосердіе и потѣху у премешткѣ, господарскихъ и социалнихъ нуждохъ, новозавитни юбилей по особеней любви Господа Исуса Христа целью су богатчимъ:

Вони доходва до людской души, дзвигаютше до неба и до вѣчности.

2) Откаль новозавитни юбилейни рок така моѣ?

Своѣ моѣ достала новозавитни юбилей од мукохъ и шмерци Исуса Христа.

Каря, яки человекъ заслугуе пре своѣ грѣхи, на суду Божимъ бара су велики. Ани еден человекъ по своѣхъ силехъ не могел би ше ошлебодити тѣхъ карохъ. Ту намъ помогел самъ Исусъ Христосъ. Вонъ намъ заслужел по своѣхъ мукохъ и шмерци на крижу не лемъ отпущеніе грѣхохъ але и отпущеніе вѣчныхъ карохъ. Господъ Исусъ Христосъ гледа од насъ лемъ можливки стварки и не таки чезки. И кед ми то то окончиме, Вонъ намъ отпущуе нашу грѣхы.

Але яки человекъ бидни! Вонъ ани тоти легки ствари не окончуе такъ, якъ Богъ расказуе. Кедъ Богъ од насъ жада да покутуемъ за своѣ грѣхи, яки аме лични и безбрижни!

Ми не думаемъ на то, же кары Божы вѣчна надъ нашу главу и тѣмъ, кедъ намъ священикъ на святей сповѣданъ место Божѣ отпущуе наши грѣхи. Ми да частни кары мушиме випокутовацъ або на тѣмъ швецѣ, або на другимъ у митарствѣ.

Правда, же намъ ше на святей сповѣданъ отпущуючи кары за смертелни грѣхи, але место вѣчныхъ карохъ мушиме предерницъ дочастни, временити кары;

Правда и то, же намъ ше отпущуе едина часть временитихъ карохъ, кедъ окончиме аложениу намъ понуту ни св. сповѣданъ;

Правда и то, же намъ ше временити ка-

ры отпущую и кедъ ми самъ себе зааме понуту, або кедъ церковь вѣдъ зношима свобѣ кресты кедъ достойно учествуемъ при служби Божей, кедъ ше достойно причащаемъ и т. д.

Але то то шницко являемъ лемъ едина часть а намъ ше оставаю велики и предельны дремелати — дочастни кары, котри аме длужны Господу Богу за шницки своѣ малы грѣхи якъ и за отпущеніе велики грѣхи на святей сповѣданъ.

Хто не памета, яки страшны покуты робела едина Марія Магдалена и найвбраниши души у першихъ християнскихъ вѣкохъ, особито ка Востокѣ, по пустыньохъ маастирохъ и у своѣхъ домохъ!

И тоти покуты длуго травили, рокы и рокы, а дзекали и презъ цѣли животы.

Хто не зна, яки оштра покуты робели явля покорячки у Штретнихъ вѣкохъ, и якъ далеко пеню ходзели пре покуты: до Риму, до Ерусалиму и на други святы места!

Хто може пречитацъ тоти бесчисленки жертвы, цѣлихъ допринюша Господу Богу миссионари и миссионрки у поганскихъ краяхъ, сестри при вѣслугованю дзель а ноц по цѣлитальохъ медвѣ найстрашнѣйшима хоротами, по лазаретохъ, по маастирохъ итд.

Хто не памѣта на рѣти велики покуты яки робели наши оцове, дѣдове и праѣдѣдове, да вымодля од Господа отпущеніе або ублаженіе вѣременитихъ карохъ?

А яки ми нешка цѣламе достатки причини да робиме явну покуту?

Чи ше нешка правда Божья премедела!

Чи ми лепши або праведнѣши яки по були святы першихъ християнскихъ вѣкохъ и други покорячки?

О, маме и превельо маме причини да робиме явну покуту! Свята церковь, котрой Исусъ Христосъ придаел длужности, да привадал до спасенія шницкихъ людемъ;

Свята церковь: у котрой живѣ самъ Исусъ Христосъ до конца швета;

Свята церковь, котру провадил самъ Духъ Святы, винаходзела у каждемъ столѣтїю окремени способы и драги, же бы помогли людемъ добрей волї до вѣчного спасенія.

Такъ вона робил и нешка.

Кедъ на концу тринастого и на початку штернастого столѣтїя ослабла жава вѣры и любви першихъ християнскихъ вѣкохъ;

Кедъ медвѣсобни свадки и похоти за богатствомъ защемили очи християнскимъ народомъ и владаромъ такъ, же ше вони вше баржей отпальовали од правого християнского живота, папа Бонифатъ VIII, преглашел 1300 року всеобщни юбилей. И цѣли християнски шветъ робел покуту, а велике число народа зосъ шницкихъ странохъ швета пришло до Риму, да тамъ оконча юбилейни рокъ. И шветъ ше исправел.

Одъ того часу було одредзено, да ше юбилей славы каждыхъ 50 рокохъ. Але по неже превели християне не могли такъ длуго дожидъ и оставали безъ юбилей, одредзелъ Папа Павло II, 1470 року да ше опция юбилей славы каждыхъ 25 рокохъ. И такъ и тералъ.

Папа Пий XI, преглашелъ на Наветерне Рождества Христового того року юбилей, котри ма траицъ презъ рокъ до наветернѣ Рождества Христового 1925 року.

И такъ рокъ 1925. вѣсть тотѣ „время благоприятно“, тотъ „день спасенія“, кедъ свята церковь своѣмъ вѣрнимъ зосъ обильнѣйшу меру дзель шницки тоти добра, котри сѣ Господъ придаел. У юбилейнимъ року дава свята церковь каждому вѣрнику добрей

волї, да ше може явчѣйше духовно препородити, ошлебодити ше од грѣхохъ и получити у обильнѣйшей мѣри од заслугохъ и дарохъ небесныхъ.

У юбилейнимъ року отвѣра свята церковь шницки своѣ поклада, у котрыхъ ше чувяво бесконечни заслуги Господа Исуса Христа и Матери Божей, сватихъ мученикохъ и великихъ святыхъ.

Съ тѣми покладами управли свѣта церковь и вона ихъ дослѣ медвѣ своѣхъ вѣрнихъ по словохъ Христа Господа святому Петру: „И яже аще священикъ на земли будеть связанъ на небесѣхъ, и яже аще разришиши на земли, будеть разрѣшена на небесѣхъ“..

Такъ намъ поклада отвѣра свѣта церковь у юбилейнимъ року.

Святы отецъ папа Пий XI, такъ мило заволеуе своѣхъ вѣрнихъ зъ цѣлого швета, да приду ту нѣому, котри можу, и да зъ шимъ окожьча юбилейни рокъ:

„Придаде до Варошу, котри Исусъ Христосъ, Спаситель швета, избралъ, да будзе центрумъ (штреткомъ). Його святей вѣры, и явчѣе престолнѣ место Його Намисстриника, Варошъ зъ котрого намъ цѣле найчистѣйши и найбистрѣйши жива вода святей науки и небесного опросценія. Ту ше будзе за васъ молищъ нашъ Отецъ, котрого ви любите и котри васъ любя. Ту ваша побожносць легко ступи до найстарнѣйшыхъ катакомбохъ, до грѣбохъ верховныхъ яностѣлохъ и ту похранѣнимъ святымъ мощемъ найславнѣйшихъ мученикохъ. Буду Вамъ отворени шницки церкви, котри презъ тѣли столѣтїи буловали на чести Божѣ и святыхъ; котри ше такъ даятѣ по своѣй величайносци и совершенносци, же имъ ше чудовал шницки шветъ презъ шницки столѣтїи, а такъ и далей будзе. Кедъ кашиваще тотѣ памятникы християнскѣ уметносци зъ любовнѣю молитвѣю и вѣрею одредзено, ваша ше вѣра силно змодневѣ, а шерца ше ваши наклонѣ на добре и хажди спомедвѣ Васъ драци ше лѣвши до своѣго дому. Непотребно намъ да ходзѣше до Риму, якъ то робя каждодневни путѣнци и страци; ви ше клонѣце шницкому, цѣ свѣтскѣ. Поазберайце ше у дѣлу повѣрѣня... Будзе чедни, шмирени у шлицѣ, вѣступу и шматѣхъ и лѣмъ ше о тѣмъ старайце, якъ да найдостойнѣше окончѣше роботу своѣй души“..

Такъ мило и очижени воли насъ нашъ предобрѣ Отецъ, Папа Пий XI.

Хто може, дай ше приготуе на тотѣ святу драгу кедъ Богъ доуши, ми пойдѣме до Риму 24. мая, а вѣрниме ше 3. юна.

Хто ше одлучи, дай ше якъ найскорей прѣйви, да ше на време шницко ушори. — Трѣца класа за шницко будзе коштовацъ около 1500 Д, друга дварацъ тельо, —

3) А яки намъ хасенъ приѣше юбилейни рокъ?

Юбилейни рокъ принѣше намъ понайперше: 1) воли юбилейни олростъ од шницкихъ временитихъ карохъ, цѣ ближе ихъ мали предерницъ на тѣмъ швецѣ або на другимъ швецѣ у митарствѣ;

2) други велики духовни ласки. — Да можеме достацъ воли воли юбилейни отпустъ, треба намъ:

1) Скрушено ше исповѣдацъ и покаицъ ше за шницки своѣ грѣхи цѣлого живота я и за найменьши;

2) мушиме ше на того намѣренѣ призацацъ;

3) котри пойдѣ до Риму, тотѣ муша нацивѣцъ 4 главици: церкви церкву св. Пѣтра, св. Павла, Пресв. Богородици, св.

Ивана на Латерану;

4) Муша ше у тих церквох скрушено помодлила по намирению святого Отца: а) за мир међа людями цалого швета.

б) за соединене шницких християнох а церкву Христову, да ше чим скорей исполня слова Христова; и будеть едино стадо и единый пастырь;

в) за ушорене приликох на святых местах, котри Иисус Христос пошвецел зос своім животом и натопел зос свою кресту.

Як то красни и милк намирених св. Отца!

Хти достойно обави того, цо свята церква одредзела, достане полни юбилейни одпуст.

Добре треба ламетац: при юбилейном одпусту, як и при других одпустох, не отпущую ше ніжки грихи, але лем временя кари. Грихи ше отпущую на святой споведзи.

\* \* \*

Да ше набера цо векше число шницкох и у нашей епархии, котри би могли того року поїти до Риму, поведучи шницких священнокох най на „Саборь Пресв. Богородици“ пречитаю того послание у шницких наших церквох, най ростолкую шницким, цо то юбилейни рок, и най замолаш тих, котри би сцеля и могли допринесц такую жертву.

На праздник св. Стефана най тримаю прологидь о Римским первопрестолнику як видимей славы святой церкви по одредзеню Христа Госнода.

4) Ваньска прослава юбилейного року.

Юбилейни рок най ше так слави по епархии:

1) На крачувску вилию най ше оглаши зос шницкими давонами у церквох юбилейни рок. Давони най давони преда 1/4 годзини, а шницки най ше у тот час моля дома або у церкви, да святх рок прилаше обилии плоди нашей епархии як и цалей церкви христовей.

2) священники най беру у Велькей ектенїи и у сугубей на одредвениях месце преа цали рок прошенїи за мир св. церкви.

3) най ше по парохїях, две лем будзе можно, обавляю мисїи и у каждей церкви голем раз у тяжку най ше одслужи Молебен до Иисуса Христа або до Матери божей по возможности пятюк вечер. По намирению св. Отца —

ектениї най ше беру о умирених св. церквей.

4) На праздник Сошествїи св. Духа, на перши и други дзени на негзело „Всїх святых“ най ше у каждей парохїи зроби на намирение св. Отца процесїи до кашели або на теметов.

Цали рок, а особито тоти тижни пред процесїями и по процесїях, най ше сироводза у духу канїи и у добрих дїлах.

Священники най словедая чим вещей, да ше роспярк каждодневна св. Причаси. — Сама священники най целью моля, а най и вхрипких оломнїяю, да през цали юбилейни рок шницки своєю молитви жертвую по намирению св. Отца,

5) По заключку югославянского епископату най ше на крачун у шницких церквох збераю дарунки ва чашу — калек, котри шницки католики у Югославїи жертвую св. Отцу як ваньски знак своєю

почитава и одаосци.

Мойо би жадане було, да ми грекокатолїки окреме жертвуеме св. Отцу даяки дар: и пр. красни Литургиюкох, або Евангелия, або дацо подобне. Правда же нас мало ест и ми убоги, але то мильши будзе тот дар св. Отцу и вон нам прикише вельо Божого благослова. Кед би дахто мал даяку добру другу думку, най вияви ординарїату.

На того намирение най ше збераю милодари у церкви и поза церкву на Богоявленїе и най ше дораз кошили на ординарїат, да ше на време ствар ушори.

Преч. и всечести. О. священником и шницким шницки винчуют Праздник Рождества Христоваго шенїлїво дочекац и препровадаци а так исто кошили и благословени юбилейни рок 1925.

Крижовци, на негзело свитих отцох 1924.

† О. Мухомель, владика.

## една пїндзешат рочница

О. Михайла Мудри  
(1874 — 1924)

Рядко найсе человека међа людями, котри би ше одрек шницких своїх и найкужнейших потребох лем прето да своєю дївствованя повнеча служби единой идеї да себе самого жертвуе на двох олтарох пошвеценим: Богу и своему народу. Ирвидїние Божїо дало нам такого человека у особи О. Михайла Мудрого, пароха керестурского, котри 30. декабря напершел пол бику своєю живота. През велї фази шенїлїви и шенїлїви прешол його живот у тих пїндзешат рокох, але вон нігда не акшол зос правей драги.

О. Михайл Мудри ше народзел р. 1874. у вивши Руским Керестуре, дзе ходзел и до основней школы. Першу класу гимназиї звершал у Вивковцах зос наїкшайшим канїи Владиком а ту му бул найташ и терашнї владика у Дякову Акшамович. Други класи гимназиї ходзел у Загребу дзе зложел и 1895 року гимназиини матуру. Богословски науки скончел на универзитету у Загребу и бул 1900 року номиневени за паноца. Дня 28. октября 1900 р. одслужел своєю першу службу Божїю у Керестуре и бул именовани до владическей канцеларїи. Року 1902 бул именовани за душпастврадо Пргомерїо, одкаль урзавял зос двома патшима парохїями Динїяком и Липовлянами. Вон зос наїкшайшик нашим каноником преч. О. Надьом найсе заложел тежелї парохїи Липовлянской. Яки то бул труд може похочим лем тот, хто зна, же вонн даяко една од другой вещей як 30 километри. През полия дзешат роки окончовал О. Мудри тоту тежку службу на олце задовольство шницких шницкох. 1912 року именовани администратором парохїи керестурскей а 1919 парохом. Його дївствова нашло доличне признание и на високих церковних местах так же його Святїшество Пана року 1917 подзелел мучест своєю канцелана и 1. марта 1924 р. именовал го и своєм коморником.

Руски народ и „Руски Новини“ як глас народа здогадули ше пїндзешатрочниї О. Михайла Мудрого найбаржей прето, бо дївствованя його исклуживо ишвецене добру и прекантку руского народу. „Зос народу за народ“ залповодзел токи слова през 50 роки до животу. Своєюму народу жертвовал вон шницко, цо мал. Пошвецел

му своєю роботу, своєю шерцо и шницок своєю материални приход. Жертва велього человека да своєю мали народ зроби вельким! Основаня и прекантку нашого „Руского Нар. просв. Дружтва“ чїи вон председатель, його ест дїло. Видаваняу книжкох, календарох и „Руских Новинох“ положен вон тежелї. А хто не зна, же под його управленїе и Керестурскї парохїи даякля ше на високи степенї современосци у пасторацїи а и у шницким другим культурним агляду. Його хоризонт не ограниченї лем зос його парохїю, вон ест, да просвїтїям и культурним иреродзеньом подавагїе и цали своєю руски народ по цалей Югославїи, да так возможно витрїмац конкуренцию шницких других племенох и нацийох у нашей держави.

О. Михайл Мудри у своєм дїлководїнїю могои по святовей поїни у часу дас ше велї страцели, дораз упознац, цо нашем народу потребно и владичи ше таких средствох котрим и годане. вивсеп своєю идеї. За то пак потребна желєзна иртривалосц зос котру ше надвладую шницки чешкоци. По при тим шницким увїго ест сцелосци и любови, да шницок руски народ на своєю думи загрее, да у шному возбуди свїдомосц и наїю, же ше парохїи идеали муна оствариц.

О. Михайл Мудри ест и од рядких современих людзох, котрим у першох бїлє широке шерцо. При йому иет ровнїки међа богатим и худобним. Вон дава руку каждому. Сердично е, але и одважно, гутори тоту цо дума ио думох одредзуч и дїло своєю. Шенїлїви е кед видан, же ше и други коло його збераю да робїаа свїту ствар.

Пїндзешат роки прешли необачно у його живоче. Пут ише дїлєки и наш о милєни юбилант не окончел а иї питу часц своєю народней задачи. Най Му Господ припомогїе, да своєю руски народ увсдае до обещаней жеми, до жеми своїх наїюкох. Най трима його сплїк преа вельо роки. А кед би и тоти сплїк ишущели най прїтрима голем його руку як дарас Моїсейови, зос хтору нам укаже пут до цїля. Руски народ и „Руски Новини“ винчуют: На многая! Редактор.

## Цо нове у швецех

НЕМЕЦКА ШЕ НАОРУЖАВА.

У вїдней немецкей фабрики оружя препашнїи на тїснчї фалати дзєлох, пушкох и т. д. порозруцованих. Рахуе ше, же кед би ше тоти фалати поскладали же би було дас 15.000 машинских пушкох и дас 30.000 дзєлох.

ЦАНКОВ У БУКУРЕШТУ.

Злогласни министр председатель болгарскей владї Цанков, котри бул и при нас у Белграду одбутовал до Букурешту. Чув ше, же там приде и болгарски цар Борис, бо ше сче ожениц зос даяку румуньского краля.

## Цо нове дома

ОБЗНАНА ПРОЦИВ РАДИЧА

Длуго очекована „Обанана“ обявена. Вона међа другим содержит следуюци точки:

1) Ма ше дораз роспушци Радичова партия, бо ступела до коммунистичкей партїи.

2) Забранюю ше шницки збори,

собрания и засидання Радичовцох, шницки новини и кнїжки.

3) На Радичевцох ма ше применїц найострейше Закон о заштити держави.

4) Заплениц ше маю шницки спис, и архива партиї.

5) Кривично ше ма постулиц против водьом Радичовей партиї **НОВИ БАЙКНОТИ.**

Од 1. жуара 1925 р. пуца ше до промету нови стодинарочки. Вони буду истей велькости як и дотерашнї и белавей фарби.

#### „ДОБРОВОЛЬЦИ И ЖЕМ

Дас 140 „Добровольцох достали у Бачкей жемї. Як будзе тот жем обробена ци шницки аме уж видаслїк. Наши домашнї мїбет бидує и скає од гладу, нашо инпалци и вовки кироти и гдовнїци, котри би знали и щели лїпше обробити оставлю празних рукох о ище правейшого жалудку. Ми немаме кїч против того, же и добровольца добию, але не шму ше забуц и нашо домашнї жителе.

**ОД РЕДАКЦИИ:** Занутро ше шницки лїчест. оо. парохїи у наших руских парохїях, же би були ласкаво послац редакциї числа штатистични в каждей парохїї концом року: родзєня (кресдєня), ниньчашьох и ховашьох.

Кед уж крачунске число було у работи достали аме вещей раднї. Чєсна писателе най прєбача, же аме не могли положиц. Положиме у слїдуємим числу.

## Мали висти

### КОЛО ШВЕТА — БЕЗ НОГОХ

Людзох, котри путоу коло швета єст барє аєльо. Занїмливї є єдєк путник француз по мєну Пернах. У войни страцєл обидва ноги, але палумал же на карагульох обидва швет. Уж припол до Елзациї а тераз идє до Нємєцкей. Гоч и бєз ногох вон дума обидва швет аз 4 роки.

### КЕЛЬО НА ШВЕЦЕ КАТОЛ. СВЯЩЕНИКОХ

Рахує ше, же на цалим швецє єст 1700 милїонї людзох. Од того 300 милїонї католикхох. По найновшєй штатистїкє єст 312.000 кат. священїкох. Од того одраа на Европу 200.324 а на други швет 109.678. Вельки су ище потреби за мєснопарох. Жатва велька роботникхох мало.

### ЛОЙД ДЖОРДЖ

Предсидатель єнглєского парламенту Лойд Джордж дал ше на вельке писанє у новїнох. У даскєлїх белградскїх новїнох написал вельки члєаки. Так исто пише у єнглєских и амерїканских новїнох. Гваря же од того ма приход 5 милїонї долари рочнє.

# РУСНАЦИ МЕРКУЙЦЕ

ЄДИНА СОЛИДНА **РУСКА ТАРГОВИНА** У КОЦУРЕ

## ШИМКО БИЛНЯ

прєпоручує шницким руским потрошачом своє богато прирїхтану тарговину за Крачуи. Предава по найтуньшєй цєнї Орєхи, Яблука, Шїпкї, Смоки, Помараньча, Лїмуни, Мєду, Цукру и т. д.

Особїто прєпоручує плєхову суданїну у вельким вибору. Помагає руску тарговину!

1—2

ЖЕЛЕЗАРСКА И ШПЕЦЕРАЙСКА ТАРГОВИНА

**Шимко Билня у Коцуре.**

НАЙКРАСИИ НА РОЖДЕСТВО ДАРУНОК ЄСТ АМЕРИКАНСКА

## СИНГЕР ШИВАЧА МАШИНА

хтора є и **НАЙЛЕПША НА ЦАЛИМ ШВЕЦЕ**, предава и на дворочну одплату. СТАРИ МАШИНИ прижаю ше у **НАЙВИСИИХ ЦЕНОХ.**

Далєи на складу маю разного рода господарски машини аос най припознатїх фабрикхох и то:

ПЛУ҃И, МОТОРИ, КУЛТИВАТОРИ, БРАНИ, СЕЦЕРИ ОБИЧНИ И КОРМИКОВО, ШЕ҃ЧИ, КОСАЧИ, МАНИЛИ, ГРАБЛЕ, ТРИЕРИ, КРУПІАЧИ, ЛУПАЧИ, ШЕ҃КЕ и т. д. прєпоруча

1—3

**Д-ОРА ШАНТА** у Новим Врбасу

ЄДИНА И НАЙВЕКША У ОКОЛИНИ ТОГО РОДА РУСКА ТАРГОВИНА.

# ПОЗОР РУСКИ НАРОДЕ!

НАЙКРАШИ И НАЙТУНЬШИ ПЛИШОВО МЕНТИ-ЯКНИ!

НАЙКРАШИ И НАЙТУНЬШИ ХЛОПСКИ ШМАТИ!

3—3

НАЙКРАШИ И НАЙТУНЬШИ ЕСПАЛ!

Найлепше и найтуньше ше достанє **ПАМУК** за тканє, били и жолти

у помоднєй тарговини

**Велвка Стояновича Куцура (Бачка)**

ВОЗВОЖНО И ПИСМЕНО НАРУЧИЦ С КАЖДЕЙ СТРАНИ

А ПОСИЛА ЗОС ПОШТУ ПОУЗЕЧОМ!



УТЕМЕЛЕНА 1884 Р.

ТЕЛЕФОН 525.

Перша и найстарина фабрика шницких церковних потребованїох

**Д-обомир Д-окич и Брат, Нови Сад**

Краля Петра ул. число 4. I. кондегнац.

Прєпоручує своє вельке и найсолїднєйше складнїце. Найсолїднєйши цєни. Найлепша роба без конкурєнцї

Далєи прєпоручує:

Вельке складнїце церковних дєвоох найлепшого материалу и виробку.

Шницки застави за церкви, шпївацки и шницки товаркства.

Вшєлїки образи — скитови и церковни. Опїцством, котри не годни нараз инпалци, дава полєгченє у одплатованю.

Шницки вєпроси и кїформациї послаца на горєспомнуту адресу.